

## 🌣 京王スラサホテル札幌

〒060-0005 札幌市中央区北5条西7丁目2番地1 TEL 011-271-0111(代表) North5 West7 2-1, Chuo-ku, Sapporo, 060-0005, JAPAN Telephone: 011-271-0111

> TEL 011-271-3201 [宿泊予約直通ダイヤル] Please inquire either by telephone (011-271-3201) e-mail roomrsv@keioplaza-sapporo.co.jp



全ての客室において無線LAN(Wi-Fi)および 有線の接続が可能です(無料)

FREE Complimentary wired and wireless LAN (Wi-Fi) services are

京王プラザホテル札幌の客室情報や宿泊プラン、レストラン情報を ホームページで詳しくご紹介しています。 For more information, please visit our website:

https://www.keioplaza-sapporo.co.jp/

スマートフォンからもホームページをご覧いただけます。



RESTAURANT & BAR 北海道の食材をおいしく楽しめるレストランからカフェ、バーまで、バラエティー豊かな味わいとお店が勢ぞろい。パーティ、ご商談、お食事会、二次会などにぜひご利用ください。 四季折々の旬の味覚との出会いに、シェフこだわりの一品に、笑顔がこぼれます。

GLASS SEASONS

ブッフェ&パーティコート「グラスシーズンズ] Buffet & Party Court "GLASS SEASONS"



実演をはじめ、北海道の食材を取り入れた朝食メニューも豊富に揃うブッフェレストラン。

A buffet restaurant with a wide range of breakfast cuisine made using local ingredients. Some dishes are cooked fresh at display stations.

BREAKFAST 6:00 a.m. - 10:00 a.m. (L.O.9:45 a.m.) LUNCH[Weekday] 11:30 a.m. - 2:30 p.m. (L.O.2:00 p.m.) [Saturday, Sunday and public holidays] 11:30 a.m. - 3:00 p.m. (L.O.2:30 p.m.)

Teppan-Yaki "Yamanami"



選び抜かれた旬の食材と、北海道の雄大な風景を五感で味わう鉄板焼。 Indulge yourself with Teppan-yaki featuring select seasonal ingredients and magnificent views

LUNCH 11:30 a.m. - 3:00 p.m. (L.O.2:30 p.m.) DINNER 5:00 p.m. - 10:30 p.m. (L.O.9:30 p.m.)



カフェ「デュエット〕

コーヒー、軽食からアルコール類まで幅広く楽しめるカフェです Coffee, snacks and alcoholic beverages are available at this café.







北海道の山海の幸や全国の旬の素材を楽しめる日本料理店

Diners can enjoy a range of delicacies made from ingredients harvested from the mountains and seas of Hokkaido as well as seasonal ingredients from across the nation.

BREAKFAST 7:30 a.m. - 9:30 a.m. LUNCH 11:30 a.m. - 3:00 p.m. DINNER 5:00 p.m.- 9:30 p.m.

昼夜完全予約制(ご利用目の3日前17:00までにご予約ください)

Lunch and dinner, reservations only (please make reservations no later than 17:00, three days in advance)

中国料理 **请** B1 Chinese Food "Nan En"







本格的な伝統の味をお届けする中国料理のお店。

Authentic traditional Chinese cuisine is served in this restaurant.

LUNCH 11:30 a.m. - 3:00 p.m. (L.O.2:30 p.m.) DINNER 5:00 p.m. - 9:30 p.m. (L.O.8:30 p.m.) [Saturday, Sunday, and public holidays] 11:30 a.m. - 9:30 p.m. (L.O.8:30 p.m.) 定休日:水曜日 CLOSED/ Wednesday



ペストリーブティック[ポピンズ] Pastry Boutique "POPPINS" 10:00 a.m.- 8:00 p.m.

ホテルメイドのスイーツやブレッド、ギフトに最適なアイテムを取り揃えております。 Hotel-made sweets, bread and items that make ideal gifts are also available

ろばた すし 北のめし



B1 Hokkaido Specialties "AKIZU"



旬のろばた焼き、お寿司を味わえる和食処。

This restaurant offers Japanese-style barbecue using fresh meats, seafoods and vegetables and sushi. LUNCH 11:30 a.m. - 3:00 p.m. (L.O.2:30 p.m.) DINNER 5:00 p.m. - 10:00 p.m. (L.O.9:30 p.m.)



1F メインバー[クロスヴォールト] Main Bar "Cross Vault"

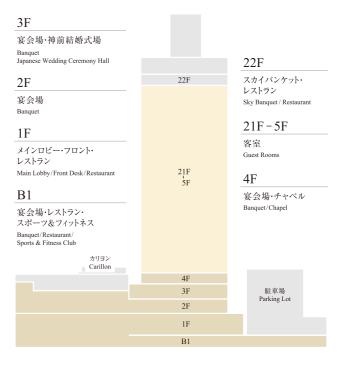


洒落た会話とお酒に憩う、風格のメインバー。

This elegant main bar is perfect to have nice talks and relax over a glass of your favorite liquor. 5:00 p.m.- 1:00 a.m. (Dishes:L.O.11:30 p.m. Drinks:L.O.0:30 a.m.) [Sunday and public holidays]5:00 p.m.- 11:00 p.m. (L.O.10:30 p.m.)

KEIO PLAZA HOTEL SAPPORO

## Floor Guide







オリンピック・パラリンピックの公式トレーニング機 器のサプライヤーに選出されている「テクノジム」 最新のラインナップで、より本格的なエクササイズ が可能に。

This sports and fitness club enables a complete workout with its latest lineup of equipment by Technogym, which has been named as the official fitness equipment supplier for the Olympic and Paralympic Games.

早朝(AM5:00~AM9:00)まで トレーニングジムを無料にて ご利用いただけます。

early in morning (5:00-9:00 a.m.) Hours:10:00 a.m.- 10:00 p.m. プール・ジムは9:00 p.m.まで)

Intil 9:00 p.m. for the pool and gym. 16歳以上に限ります over 15 years old











[ラグジュアリーフロア]

長期ご滞在でもゆったりとお寛ぎいただける 上質な空間と洗練されたデザイン。 抜群の眺望を誇る最上階客室。

A relaxing atmosphere created by the refined and sophisticated design is ideal for long as well as short stays. This top floor guest room commands a superb view.



# Premier Floor

[プレミアフロア]

凛とした静かな佇みに灯る、窓辺のペンダントライト。 日本の繊細さを表現した、 透明感あふれるコーディネート。

The window-side pendant light creates a dignified, peaceful glow - coordination with a sense of transparency that expresses the delicacy of Japan.



# Comfort Floor

[コンフォートフロア]

やわらかな温もりに満ちた、ほっと心ほどける空間。 北海道のおおらかさ、 穏やかさを表現したゲストルーム。

カジュアルでシンプルな

機能美あふれる空間は、

in relaxation and rest.

穏やかに寛げる癒しのひとときを演出します。

5F-9Fのスタンダードフロアは2019年及び2020年に改装予定

Space featuring a casual ambience and simple

functional beauty — perfect for the ultimate

Tranquil space full of gentle warmth - guestrooms that express the generosity and calmness of Hokkaido.



▲ 季節や天候に左右されず、ホテル直近まで快適にお越しいただけます。

B 地下鉄南北線さっぽろ駅より最短のルートでお越しいただけます。

## Access

JR札幌駅・地下鉄南北線さっぽろ駅より徒歩約5分。 悪天候の時は、JR札幌駅西側の高架下商業施設通路をご利用ください。

Approximately a 5-minute walk from JR Sapporo Station and

Sapporo Subway Station on the Nanboku Line. In the bad weather, the commercial facilities passage under the elevated railway is available from the west exit of JR Sapporo Station.

ホームページにて、当ホテルへの詳細なアクセスがご覧いただけます。 https://www.keioplaza-sapporo.co.jp/

## 駐車場のご案内

全天候型の自走式駐車場を完備。季節や天候に左右されず、 24時間入出庫、300台の駐車が可能です。

※車高2.1mまで。RV車も駐車可能。

The hotel is equipped with an all-weather drive-in parking lot, with 24-hour access and spaces for 300 vehicles, regardless of the season or weather conditions. \*Suitable for vehicles of up to 2.1 m in height, and SUVs

当ホテルは障害のある方、ご高齢の方、小さなお子様連れの方にも 安心してご利用いただける快適なホテルとして、 施設設備の充実、サービスの向上に努めております。

Keio Plaza Hotel Sapporo endeavors to improve facilities, equipment and services to ensure the comfort and peace of mind of everyone, especially those with disabilities, the elderly and those with children.

当ホテルは世界的ホテルグループである プリファードホテルグループの「コネクト」に 加盟しております。

Our hotel is one of the CONNECT in the Preferred Hotel Group, a global collection of hotels.

Superior Floor [3-4,177,17]

和を意識した、 ワンランク上の上質フロア。

superior-quality floor.



# Renewal Standard Floor[リニューアルスタンダードフロア]

清潔感のある落ち着いた空間を演出。

A conscious Japanese theme and sense of cleanliness create a relaxing space on this